

## Modelos

Los distritos escolares en los siguientes estados ya fomentan y otorgan el Sello de Lectoescritura Bilingüe.

*California, Indiana, Illinois, Minnesota, Nuevo México, Nueva York, Luisiana, Texas, Washington, Florida (voluntario), Oregón (voluntario)*

### ¿En qué idiomas se está ofreciendo?

En este momento, el Distrito de Harlem 122 está ofreciendo una clase en español para hispanohablantes para ayudar a fomentar la lectoescritura. Otros idiomas no se ofrecen internamente en este momento debido al número de alumnos. Sin embargo, un estudiante puede evaluar el dominio de su idioma si hay un examen que se ofrece fuera del distrito. Cualquier evaluación tomada fuera del distrito debe ser una de las evaluaciones ya aprobadas por la Junta de Educación del Estado de Illinois.

### ¿Hay un costo para las pruebas?

Sí. El costo de cada evaluación varía según la prueba individual. El distrito no tiene control sobre el costo de las evaluaciones. Algunas de las evaluaciones son gratuitas cuando se toman en el distrito escolar (SAT, ACCESS). Si la evaluación no es otorgada por el distrito escolar, los estudiantes y sus padres son responsables de registrar al estudiante y cubrir el costo de la evaluación.



### Para Más Información

#### **Ana Luisa Domínguez**

Directora del Programa HoLA/ESL  
Coordinadora del Sello de Lectoescritura Bilingüe  
analuisa.dominguez@harlem122.org  
815-654-4506 ex. 2015

#### **Terrell Yarbrough**

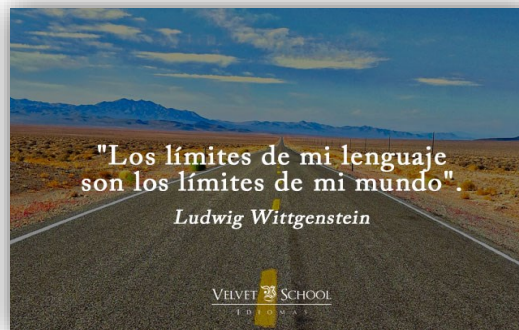
Principal de la Preparatoria Harlem  
terrell.yarbrough@harlem122.org  
815-654-4511 ex.2315

#### **Jeremy Bois**

Principal Asociado de Harlem  
jeremy.bois@harlem122.org  
815-654-4511 ex. 2317

### Recursos Adicionales

- [Junta de Educación del Estado de Illinois \(ISBE\)-Seal of Biliteracy](#)
- [Lista de Evaluaciones](#)
- [Seal of Biliteracy](#)



## Sello de Lectoescritura Bilingüe



## Nuestra Misión

Preparar a los estudiantes para convertirse en ciudadanos globales en un mundo multilingüe.

*"Un idioma diferente es una visión diferente de la vida."*

—Federico Fellini



## ¿Qué es Lectoescritura Bilingüe?

La capacidad de hablar, leer y escribir en dos o más idiomas a un nivel proficiente

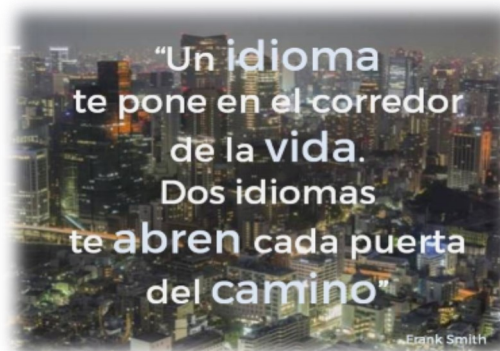


## ¿Qué es el Sello de Lectoescritura Bilingüe?

El Sello de Lectoescritura Bilingüe es un premio aprobado por la Junta de Educación del Estado de Illinois y otorgado por el distrito escolar en reconocimiento a los estudiantes que han estudiado y alcanzado un alto nivel de competencia en uno o más idiomas además del inglés, antes de graduarse de la escuela secundaria. Además el Sello de Lectoescritura Bilingüe se considera una ventaja al solicitar la admisión en la universidad o el empleo.

## ¿Cómo podría obtener el Sello de Lectoescritura Bilingüe?

- Los estudiantes pueden solicitar tomar evaluaciones provistas del distrito tales como: Pruebas AP, SAT, ACCESS. **Puntaje mínimo en las evaluaciones son:**
  - \* AP un 4 (*Otros Idiomas*)
  - \* SAT un 540 ELA (*Inglés*)
  - \* ACCESS un 4.8 (*Inglés*)
- Los estudiantes pueden tomar otras evaluaciones aprobadas por el estado que no se ofrecen en el distrito.
- Los estudiantes son responsables de proporcionar comprobantes de las pruebas aprobadas de la finalización exitosa de su solicitud.
- Las solicitudes son revisadas por el Departamento de Idiomas Mundiales y las Cátedras ELL
- Se da aprobación y se agrega información a los registros electrónicos del distrito
- El Sello de Lectoescritura Bilingüe será agregado al expediente académico del alumno y adherido en el Diploma



## ¿Cómo me beneficiaría el Sello de Lectoescritura Bilingüe?

- Los estudiantes desarrollan competencia tanto en inglés como en al menos otro idioma.
- Las universidades podrán identificar a los estudiantes elegibles para el registro de clases avanzada en el programa de idiomas.
- Los empleadores encontrarán candidatos para el trabajo que sean apropiados para puestos que requieran habilidades de lectoescritura bilingüe.
- Los estudiantes son formalmente reconocidos por el Estado de Illinois, que valora tanto la enseñanza del idioma extranjero como la lengua nativa en las escuelas públicas y en nuestra sociedad.
- Las oportunidades se vuelven disponibles en una amplia gama de contextos sociales, educativos, económicos, políticos y globales.
- Según investigaciones recientes, la capacidad de hablar más de un idioma evita la pérdida de memoria en los últimos años.
- La oportunidad de adquirir crédito universitario por algunas de las universidades públicas en Illinois basado en el resultado en la evaluación AP.

### PREMIO DE COMPONENTES

- Sello en el Diploma
- Anotación del Sello en el Expediente Académico
- Crédito Universitario